

Kostium Nadmuchiwany „Żaba” — Instrukcja (PL)

Zawartość zestawu

- Kostium nadmuchiwany z zamkiem i ściągaczami.
- Wentylator z przewodem, pojemnik na baterie.
- Opcjonalnie przewód USB do powerbanku (w zależności od wersji).

Zasilanie i przygotowanie

- Włóż 4×AA do pojemnika albo podłącz USB do powerbanku (jeśli dołączono).
- Upewnij się, że wlot wentylatora nie jest zasłonięty odzieżą.
- Sprawdź ściągacze przy nadgarstkach, kostkach i w pasie.

Zakładanie i uruchomienie

- Załóż cienką warstwę bazową, wejdź w kostium i zapnij suwak.
- Włącz wentylator; napompowanie zwykle 60–180 s.
- Wygładź fałdy materiału, wyreguluj ściągacze dla pełnego efektu.

Użytkowanie i wskazówki

- Poruszaj się ostrożnie; widoczność i krok mogą być ograniczone.
- Unikaj ostrych krawędzi i ognia; nie siadaj na module wentylatora.
- Przy spadku ciśnienia sprawdź zamek, ściągacze i baterie.

Czyszczenie i przechowywanie

- Czyść miejscowo wilgotną ściereczką; nie wybielać.
- Susz w cieniu; nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować.
- Po wysuszeniu złóż luźno i przechowuj w suchym miejscu.

Ważne ostrzeżenia

- Produkt dla dorosłych; używać w bezpiecznym, wentylowanym otoczeniu.
- Nie używać w deszczu ani przy wysokiej wilgotności; chroń elementy elektryczne.
- Używaj baterii dobrej jakości; nie mieszaj nowych i zużytych.

Nafukovací Kostým „Žaba” — Návod (SK)

Obsah balenia

- Nafukovací kostým so zipsom a sťahovačmi.
- Ventilátor s káblom, puzdro na batérie.
- Voliteľne USB kábel k powerbanku (podľa verzie).

Napájanie a príprava

- Vložte 4×AA do puzdra alebo pripojte USB k powerbanku (ak je priložené).
- Uistite sa, že nasávanie ventilátora nie je zakryté odevom.
- Skontrolujte sťahovače na zápästiach, členkoch a páse.

Obliekanie a spustenie

- Obléknite tenkú spodnú vrstvu, vstúpte do kostýmu a zapnite zips.
- Zapnite ventilátor; nafukovanie 60–180 s.
- Vyhladte záhyby, doladte sťahovače pre plný efekt.

Používanie a tipy

- Pohybujte sa opatrne; zorné pole a krok môžu byť obmedzené.
- Vyhnite sa ostrým hranám a ohňu; nesadajte na ventilátor.
- Pri poklese tlaku skontrolujte zips, sťahovače a batérie.

Čistenie a skladovanie

- Lokálne čistite vlhkou handričkou; nebielte.
- Sušte v tieni; bubnová sušička a žehlenie nie.
- Po vysušení voľne zložte, skladujte v suchu.

Dôležité upozornenia

- Pre dospelých; používajte v bezpečnom, vetranom prostredí.
- V daždi ani pri vysokej vlhkosti nepoužívajte; chráňte elektrické časti.
- Používajte kvalitné batérie; nemiešajte nové a použité.

Nafukovací Kostým „Žába” — Návod (CZ)

Obsah balení

- Nafukovací kostým se zipem a stahovači.
- Ventilátor s kabelem, pouzdro na baterie.
- Volitelně USB kabel k powerbanku (dle verze).

Napájení a příprava

- Vložte 4×AA nebo připojte USB k powerbanku (je-li součástí).
- Ujistěte se, že sání ventilátoru nezakrývá oděv.
- Zkontrolujte stahovače u zápěstí, kotníků a v pase.

Oblékání a spuštění

- Oblékněte tenkou spodní vrstvu, vstupte do kostýmu a zapněte zip.
- Zapněte ventilátor; nafouknutí 60–180 s.
- Vyhladte záhyby, doladte stahovače pro plný efekt.

Použití a tipy

- Pohybujte se opatrně; zorné pole a krok mohou být omezené.
- Vyhněte se ostrým hranám a ohni; nesedejte na ventilátor.
- Při poklesu tlaku zkontrolujte zip, stahovače a baterie.

Čištění a skladování

- Místní čištění vlhkým hadříkem; nebělit.
- Sušte ve stínu; sušička a žehlení nejsou vhodné.
- Po vysušení volně složte, skladujte v suchu.

Důležitá upozornění

- Pro dospělé; používejte v bezpečném, větraném prostředí.
- Nepoužívejte v dešti ani při vysoké vlhkosti; chraňte elektrické části.
- Používejte kvalitní baterie; nemíchejte nové a použité.

Felfújható Jelmez „Béka” — Útmutató (HU)

Csomag tartalma

- Felfújható jelmez cipzárral és húzózsinórokkal.
- Ventilátor kábellel, elemtartó.
- Opcionálisan USB kábel powerbankhoz (verziótól függően).

Tápellátás és előkészítés

- Tegyen be 4×AA elemet vagy csatlakoztassa az USB-t powerbankhoz (ha mellékelve).
- Győződjön meg róla, hogy a ventilátor beszívónyílását nem fedi ruha.
- Ellenőrizze a zsinórokat a csuklónál, bokánál és deréknál.

Felvétel és indítás

- Vegyen fel vékony aláöltözetet, bújjon a jelmezbe, húzza fel a cipzárt.
- Kapcsolja be a ventilátort; felfújás 60–180 mp.
- Simítsa ki a gyűrődéseket, állítsa a zsinórokat a teljes hatásért.

Használat és tippek

- Óvatosan mozogjon; a látómező és lépéshossz korlátozott lehet.
- Kerülje az éles tárgyakat és a tüzet; ne üljön a ventilátorra.
- Nyomáscsökkenésnél ellenőrizze a cipzárt, zsinórokat és az elemeket.

Tisztítás és tárolás

- Helyi tisztítás nedves ruhával; ne fehérítse.
- Árnyékban szárítsa; gépi szárítás és vasalás tilos.
- Száradás után lazán hajtsa össze és száraz helyen tárolja.

Fontos figyelmeztetések

- Felnőtteknek; jól szellőző, biztonságos környezetben használja.
- Esőben vagy nagy párában ne használja; óvja az elektromos részeket.
- Csak jó minőségű elemeket használjon; ne keverje az új és használt elemeket.